

境方面而言，若就心方面來說，處處都是修行道場，只看你的心地如何，古云：「心地若然無罣礙，高山平地總西方」。又云：「道在尋常日用中」。所以我說處處都是修行道場，處處都可以受持戒行的，可是常人一聽，到「學佛，受戒」這個名詞，就認為是要捨俗離家，割愛辭親去做和尚，才是恰當其稱，這是錯誤的。當知學佛受戒是任何人任何處，都可以的，並不一定要出家當和尚，住在叢林寺院，才能學佛受戒的，因為佛教有四衆弟子故。就狹義來講，則在家有五戒，出家有十戒具戒等，都各有其戒條不同。若就廣義來說，則凡身心所對一切境界，如能止惡行善，任運修行，則何處不是持戒的所在。如就出家衆來說：奉佛事師，參禪念佛，讀誦經論，弘揚佛法，統理大眾，效勞常住等，這都是戒的範疇之內。至於在家衆的事親教子，兄友弟恭，夫唱婦隨，和族親鄰，禮敬師長，保護幼弱，乃至忠上愛下，服事公益，作諸慈濟，這又何嘗不是戒的作用！要之，能將日常生活行爲納於最標準的道德軌範中，而使人格的向上，這也就是戒。由此觀之，則處處都是修持戒行的所在。所以受戒不一定要出家，當和尚的，在家也可以修行持戒。故佛制菩薩戒是通於在家出家均可受之，願諸位當仁不讓，向前上進！

## 勸 嘱

上來說了許多話，總希望你們對於這次的受戒，第一要懂得戒的意義；第二要知道怎樣要受戒；第三要知道受戒的功德；第四要知道失戒的罪苦；第五對受戒的道理要正解深信；第六要發大願求上品戒；第七要至誠稟受淨戒、第八要精明戒法；第九得戒後要善能護持，少有虧損當從速懺悔；第十當知處處都可以持戒的，不一定要出家住寺院才能受戒的。希望各位得戒後，當如法精修，畢生嚴持不犯，誓斷一切惡，誓修一切善，誓度一切衆生。這才能達到受菩薩戒的目的，獲到殊勝功德——圓滿菩提，究竟成佛。則上不負世尊制戒利人之盛德，並且不負發起傳戒諸同仁的厚情，和你們這次受戒的勝緣！

南無本師釋迦牟尼佛！

臺中蓮社於上月傳在家菩薩戒

## 編者的話

## 介紹訂戶「贈獎」辦法

臺中蓮社於上月傳在家菩薩戒，盛況殊勝，得戒阿闍黎斌宗老法師於戒期第一日向諸戒子，作總開示，本刊特請壽光法師予以記錄，以饗各地已受戒，未受戒之讀者，共得法益。

禪門人物「俱胝的一指」一文

，是程兆熊教授的大作，程先生籍江西貴谿，法國巴黎大學農學博士

，曾任江西信江農專校長，香港新亞學院農學院教授，現任臺灣省立農學院園藝系主任，為園藝學專家

，嗜好文藝，博通經史，于佛門禪學，造詣亦深，著作等身，已完成者凡廿餘種。今承程教授將禪門人

物：俱胝的一指、百丈的大雄峯、仰山的遊山、風穴的一塵、鎬清的雨滴聲、洞山的寒暑、臨濟的托開、投子的投明須到、道吾的不道不

道等篇交由編者，自本期起陸續在本刊發表。

王琳國師作者星雲法師，已允在下期起，替本刊撰寫佛陀十大弟子傳，按期發表，並將請觀玲居士每篇揮圖一幅，諸希期待！

（以上限訂閱全年戶）  
「贈訂」徵信錄  
指定贈閱對象）。

1 凡介紹訂戶一人者敬贈本刊宣傳小冊之一一本。  
2 凡介紹訂戶二人者敬贈本刊叢書「淨法概述」一本。  
3 凡介紹訂戶十人者敬贈「菩薩傳小冊之一、之二各一本。  
4 凡介紹訂戶十人者敬贈「菩提影人生篇」精裝本一冊。  
5 凡介紹訂戶十人以上者敬贈本刊十三—二十四期平裝合訂本一冊。

本刊為擴大徵求訂戶推廣佛法起見，特訂獎勵介紹訂戶贈書辦法如下：

1 凡介紹訂戶一人者敬贈本刊宣傳小冊之一一本。

2 凡介紹訂戶二人者敬贈本刊叢書「淨法概述」一本。

3 凡介紹訂戶十人者敬贈「菩薩傳小冊之一、之二各一本。

4 凡介紹訂戶十人者敬贈「菩提影人生篇」精裝本一冊。

5 凡介紹訂戶十人以上者敬贈本刊十三—二十四期平裝合訂本一冊。

本刊內容，當精益求精，以期每個讀者都感滿意！但是編者個人精力有限，尚希作者讀者多予指導，共策共進！

本期新聞圖片特別擁擠，不得已，封底之英文佛教新聞版暫停一期，下期照常。

**注意** 請求贈閱者限其本人，必須具印信，以昭慎重，否則恕不照辦。

本刊發行部 啓